

**JUICIO DE PROTECCIÓN DE LOS
DERECHOS POLÍTICO-ELECTORALES DE
LA CIUDADANÍA.**

EXPEDIENTE: TET-JDC-032/2024.

PERSONAS ACTORAS: NIEVES
CONTRERAS PÉREZ Y OTRAS PERSONAS

AUTORIDAD RESPONSABLE: INSTITUTO
TLAXCALTECA DE ELECCIONES.

Tlaxcala de Xicohténcatl, Tlaxcala, a 13 de octubre de 2025.

El Secretario de Estudio y Cuenta, Jonathan Ramírez Luna, **da cuenta** a la Magistrada **Claudia Salvador Ángel** con el oficio número *ITE-PG-554/2025* del consejero presidente del Instituto Tlaxcalteca de Elecciones y anexo¹, remitido por el secretario de acuerdos del Tribunal.

Analizada la cuenta que antecede, la Magistrada **ACUERDA:**

PRIMERO. Se tiene por recibido el oficio de la autoridad responsable, así como el archivo digital en medio magnético², consistente en un documento de *Microsoft Word (.docx)* titulado: *SENTENCIA TET-JDC-032-2024. (Náhuatl)* traducida por Saúl Israel Domínguez Amador, auxiliar electoral y traductor del Instituto Tlaxcalteca de Elecciones, por lo que se ordena agregar el documento y su anexo al expediente.

SEGUNDO. Recepción de traducción de sentencia definitiva. La autoridad responsable, en cumplimiento al resolutivo tercero de la sentencia definitiva de 30 de julio de 2025, remite archivo digital que contiene traducción al náhuatl de la síntesis de la sentencia referida.

Por lo anterior, con fundamento en los artículos 51, fracciones V, VI y VI, 56, párrafo primero, de la Ley de Medios de impugnación en Materia Electoral para el estado de Tlaxcala³ (*Ley de Medios*) y 16, fracción XXVI, de la Ley Orgánica

¹ Folio 0794

² Dispositivo electrónico DVD+R

³ **Artículo 51.** Las sentencias que pronuncie el Tribunal Electoral deberán constar por escrito y contendrán:

[...]

- V. Los fundamentos jurídicos;
- VI. Los puntos resolutivos, y
- VII. En su caso, el plazo para su cumplimiento.





TRIBUNAL ELECTORAL
DE TLAXCALA

JUICIO DE PROTECCIÓN DE LOS DERECHOS
POLÍTICO-ELECTORALES DE LA CIUDADANÍA.
EXPEDIENTE: TET-JDC-032/2024

del Tribunal Electoral de Tlaxcala⁴, se ordena agregar la traducción a la sentencia definitiva que resolvió el juicio en que se actúa y realizar la notificación que corresponda. **Cúmplase.**

En su oportunidad, se ordena agregar al expediente las constancias de notificación correspondientes.

Así lo acordó y firma la Magistrada del Tribunal Electoral de Tlaxcala, Claudia Salvador Ángel, ante el Secretario de Estudio y Cuenta que da fe.

El presente acuerdo ha sido firmado mediante el uso de la firma electrónica avanzada de la Magistrada Claudia Salvador Ángel y el Secretario de Estudio y Cuenta Jonathan Ramírez Luna, amparada por un certificado vigente a la fecha de su elaboración; el cual es válido de conformidad con lo dispuesto en los artículos 28º, 29º y 31º de la Ley de Identidad Digital del Estado de Tlaxcala.

La versión electrónica del presente documento, su integridad y autoría se podrá comprobar a través de la plataforma de firma electrónica del Gobierno del Estado de Tlaxcala: para lo cual será necesario capturar el código de documento que desea verificar, mismo que se encuentra en la parte inferior derecha de la presente representación impresa del documento digital. De igual manera, podrá verificar el documento electrónico por medio del código QR para lo cual, se recomienda descargar una aplicación de lectura de este tipo de códigos a su dispositivo móvil.

Artículo 56. La notificación de la resolución que se haga a la autoridad o partido político responsable, requerirá su cumplimiento dentro del plazo que se fije. (...)

⁴ **Artículo 16.** Son facultades y obligaciones de los magistrados las siguientes:

[...]

XXVI. Supervisar y atender el trámite relativo a la ejecución de las resoluciones en que fueron ponentes, salvo que implique resolver sobre el cumplimiento o no de las mismas;

[...]



TLÉN OMO IHKWILOLSENTLALI¹

Motemoa se yek tlanawatis akin omo tlatelwihke wan in chanehke asewalmeh, mochiwa se tlanawatilis ihkwilolsentlali (Sentencia).

a) Ken omomakata in tlahtlakol.

In 17 ik maktlahtliome mestli ik 2021, sek yekanti in ihkwilolnawatilis (Lineamientos) ken kihtoa in Sala Regional Ciudad ik México in ihkwilolsentlali (Sentencia) kenin okihto kwalli mokawas in ixtlamati (juicio) ik ihkwilol SCM-JDC-808/2021 wan nechikol SCM-JDC-809/2021, in Tekitlanawatilis Pehpenalistli (Tribunal Electoral) ik Tlaxcallan (TET) ok ihkwilolsentlali (Sentencia) itech in ixtlamati (juicio) ik malwilis nin Nawatilmatilistli Tlayekanki – Pehpenalistli ik in Chanehke 30/2020 wan nechikol 32/2020.

Itech in ihkwilolsentlali (Sentencia) omokahke sek tlanawatilis in Tekichiwaloyan Tlaxcallan ik Pehpenalistli (Instituto Tlaxcalteca de Elecciones) makichiwa se tlahtlanilistli pampa in altepeme ki pehpena ni tekiwanmeh ika ni nawatilis itech Tlaxcallan, ni Machiotl nawatilis (Reglamento) kampa ihkwilohok in amatlpalewilis, nawatilis, tlen ika ki chiaske in altepeme kampa ki pehpenah nin tekiwanmeh kenin yejuan kimati wan kenin senkan kichiwa. (Tlahtlanilistli).

Ika nin, in ITE achto okchiwaskia se amatl kampa machotis tlen wan kenin mochihtas in tlahtlanilistli pampa in altepeme, kampa sek yek matis nochi tlen moneki mochiwas in Tlahtlanilistli. In ITE okchiwaskia in tlahtlanilistli, kihtoske kwallika in Machiotl nawatilis wan kin itiske in altepeme pampa ki matiske kenin omoka.

Kampa mamota se okichi in tekitl ik kihtoa in ihkwilolsentlali ken omoka ipan in ixtlamati (juicio) tlen achto se yokihto, ipan in tlahtolnamikilis ITE-CG 31/2022,

¹ Tlen omo ihkwilolsentlali motlahtol kwepas wan se kin makas in masewalmeh pampa kimatiske kenin omoka in ihkwilolsentlali (Sentencia).

Inin kenin omoka itech in nechikol ihkwilolsentlali 46/2014 ik in Tekichiwaloyan ik Wey Tlayekanki ik Pehpenalistli ik into Tlaltikpak (Sala Superior del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación) ik itoka: **ALTEPEMEH MASEWALMEH, PAMPA MELAWAK KIXMATISKE IN IHKWILOLSENTLALI IKA NI NAWATLAHTOL**. Ik tlen kihtoa ipan nawatil 2°, xelohtok A, ik in Amatlanawatili Tlahtoli tlen Mexicameh Nechikolistli Sentlantlanawiatiloyan; 12 ik ihkwilol palewilis 169 ik in Nechikol Tekitl itech nochi in Tlaltikpak pampa in Altepeme Masewalmeh itech in Tlalpan Isel; 13, poalli 2, ok tlahtolsentlali in Tlalpanmeh Nechikol ik nin Nawatilis (Derecho) in Altepeme Masewalmeh; 4 wan 7 in nawatil ik in Tlahtol Nawatilis ik in Altepeme Masewalmeh, ihkon kenin 271, nechikol ihkwilol 2 wan 3 ik Ihkwilol poalli (Código) Tlalpan ik Chialistli Chanehke, kampa kixmati ni nawatilis pampa nitlahtol in altepeme masewalmeh kenin se kwalli tenextilis ni nelwati, makixmatikan in yejuan nin nawatilis wan okseki nihki makixmatikan nin nawatilis ika ni nawatlahtol. Omokahke moneki mochiwas se ihkwilol ik in ihkwilolsentlali nik omo tlatelwihke in altepeme masewalmeh wan mamotlahtolkwepa ika ni tlahtol in masewalmeh wan ika in tlahtol kastilla kampa san niman sekin nextilis kenin okachi kwalli matiske, se kin axitilis nin amatl kenin inyejuan okchi kwalli monanawatiah itech ni altépetl, ikanin kwalli chialistli motemoa mak salokan wan mak matikan tlen kihtoa in amatl, ika nin in Tlaxilaltlalpan mexicame amo kipapanawia ni nawatilis in tlahtolmeh masewalmeh.

in ITE okihto kwalli yomoka in amochtli chiwalistli pampa in tlahtlanilistli achto, amaka kin tsakwilia wan tlanawatilis ik in altepemeh kampa kipehpena nin tekiwanmeh kenman yejuan kimati wan kenin senkan kichiwha wan in masewalmeh ik in tlaxilaltlalpan Tlaxcallan, kenin kihto in machiotl nawatiliztli.

Ipan in Machiotl nawatiliztli omokahke kampa in tlahtlanilistli kiplas ninke tlatoktilis: tlahtolnamikilis achto, tlahtolnamikilis chiwalistli, tlanawatiliztli, sentlalilis, tlahtlanilistli wan chiwalistli.

Nihki, ok sentlalihe kampa kwalli mo patilis itla in Machiotl nawatiliztli, ipan amatl kihto senkan kwalli mo patlas tla ihkon kihto in chanehe pampa okachi kwalli pampa in yejuan, nihki tla kiyektlahtlani wan ika kwalli kawil.

In Machiotl nawatiliztli nihki oksentlali se tonalmeh machotiliztli, ikanon tlatoktilis ik in Tlahtlanilistli o tlamiskia ipan in ome mestli ik 2024.

Itech in chiwalistli ik Tlahtlanilistli omo ihto kwalli kate seki amameh pampa mo chiwaske, kenin in amochtli kan kihto kenin kwalli monechekoske o monamikiske akin motenkixtia wan tlapalewia itech in tlahtlanilistli, ipan in tlatoktilis chiwalistli kenin kihto in Tlahkwilol tlayekanki chiwalistli wan in amatl tenohnotsalistli pampa kenin mochihtas in tlatoktilis tlanawatilis, sentlalilis wan tlahtlanilistli, ken sentlalihtok ipan in Machiotl nawatiliztli.

Itech in chiwalistli ik in Tlahtlanilistli, chanehe tlayekankih ik altepemeh ok teititihke seki amameh tlen, kampa kenin kitah, omonekia tlachixtos in ITE kenin mo pehpena, mo tlakatoka wan motlahtolnamiki.

In TET omo tenkixti kampa kihto amo okin yek notske wa amo okin yek kake in masewalmeh itech in tlahtlanilistli, ok tlanawatili in ITE kampa moneki mammo tlapui inawak in masewalmeh kampa mak kaki tlen amo okiyektake, tlen kwalli mochiwas pampa okachi kwalli yes in Tlahtlanilistli.

In Tlahtlanilistli kwalli oyahta itech in altepemeh, kampa se okitak kwalli se kichiwas in kakiliztli. Ikanin nemilis, in ITE okichi seki nechikol tlapuilistli ika seki masewalmeh ik seki altepemeh pampa sek chiwas in tlatoktilis ik in Tlahtlanilistli kenin telwia in Machiotl nawatiliztli (Reglamento) wan okseki amameh tlayekanke ik kwalli monamikih in tlamachiliztli.

In 31 ik makwil mestli ik 2023, ken sentlalihtok ipan in tlahtol namikilis ITE-CG 3872023, in ITE oknakti in Tlahtlanilistli pampa kimalwis nochtin nin nawatiliztli akin oyeke ipan in chiwalistli.

Nin, nik tlen omomakata yenonik omonakti, awel omo yektlami in tekiti itech in altepemeh. In Tlahtlanilistli okwel omopewitih in 12 ik maktlahtli ome mestli ik 2023 ika in Tlahtol namiktilis ITE-CG 11/2023.

Niman, in ITE opeh kichiwa seki tekiti pampa mochihtas in Tlahtlanilistli. In 31 ik se mestli ik 2024, ika in Tlahtol namiktilis ITE-CG 15/2024, okihto kwalli ka ni Machiotl nawatiliztli kampa ihkwilohtok in amatlapalewilis, nawatiliztli, tlen ika ki chiwaske in altepemeh kampa ki pehpena nin tekiwanmeh kenin yejuan kitamti wan kenin senkan kichiwa.

Niman, ken ihkwilohtok itech in Machiotl nawatilstli, in ITE opeh nextia wan tlanawatia in Machiotl nawatilstli pampa tlamiske nochi in tlatoktilistli ik in tlahtlaniistli.

Kenman ahsis in kawil pampa panos, seki tekiwanmeh ik altepemeh kampa kin pehpena kenin yejuan kimati wan kenin senkan kichiwa oki temakake se amatl ihkwilol in ITE kampa tlahtoa ik in Tlahtlanilistli.

In ITE otlanankili in amatl ihkwilol.

Seki masewalmeh ik in altepemeh amo okiyektake in tlanankilis nik amo oktake kwalli nik kenin omochi in Tlahtlanilistli. In TET ok tekilti in tlamachilis nik akin okatka kwalli kox yen ITE o yen masewalmeh ik omo tlatelwihke pampa kitaske kox kinpalewia ika in nawatilstli.

b) ¿ken oyek in tlatelwilis ik in masewalmeh ik in altepemeh wan tlen oktenkixti in Tekitlanawatilis Pehpenalistli Tlaxcallan (Tribunal Electoral de Tlaxcala)?

Thahtlakol	Kenin opanok	Kox oyek tlahtlakol o amo
San se	In masewalmeh ik mo tlatelwia amokita kwalli kenin omochi in Tlahtlanilistli kenin ni nawatilstli nik ninke: ✓ In ITE kineki tlamis in Tlahtlanilistli maski ayamo pewah nonse ik ni altepemeh in tlatoktilis tlanawatiistli wan ihkon kenin yawi in tlatoktilis. ✓ In ITE okpapanawi ni amameh tlayekanki kampa oknextihke in altepemeh kan ihkwilohtok kenin motlakatokah, kenin mo mamanah wan yenonik kihtoa amo kwalli omochi in Tahtlanilistli. ✓ In Tlahtlanilistli moneki mochiwas itech in nechikol chanehke ik in	Amo panao tlen omotlateilwihke in chanehke nik inin: - Ipan in altepemeh kampa omochihke in tlahtlanilistli, in chanehke ik ompa chantih wan in chanehke tlayekanke in altepemeh omo tlahtol namike nochika in ITE ik kenin mochihtas in Tlahtlanilistli, yenonik amo oyeskia kwalli popoloske in Tlahtlanilistli kenin oki nekia in masewalmeh tlen omo tlatelwihke, tlen oki papanawiskia tlen yomo tlahtolnamik nochika in altepemeh wan in tekichivaloyan pehpenalistli (Autoridad electoral). - Kanin amitla owelit omochi in chivalistli Pehpenalistli, in ITE okichi tlen okachi kwalli pampa in Tlahtlanilistli, in ITE oktemo se kwalli tetlapuilis ika ni xochinelwatl pampa mo tlahtolnamikiske wan moyekchihtas kwalli Tlahtlanilistli. In ITE oki makilihta ipan in chivalistli Tlahtlanilistli ken omonekta

	altepemeh, yenon ika motlakatokah. In Nechikol chanehke motlahtol sentlalia itech in Tlahtlanilistli ipan in tlatoktilis tlanawatilistli wan kampa kihtoa kenin mokawas o mochiwas. ✓ In Nechikol tetlapuilis okichi in ITE amo se tlahtlanilistli nik moneki mochiwaske itech in altepemeh. ✓ In ITE okin papanawi in altepemeh masewalmeh kampa yokinekia tlamis in chiwalistli tlahtlanilistli wan ayamo omotenkixtiaya in altepemeh. In chanehke tlen omotlatelwihke kineki ma popoliwi in Machiotl nawatilistli wan nohi tlen chiwalistli kampa kin kohkokoa wan mamochiwa se Tlahtlanilistli kampa amo maki papanawikan nin nawatilistli.	ipan sehssen in altepemeh. Inin Tekitlanawatilis okihtohta kenin okachi kwalli mochihtas in chiwalistli Tlahtlanilistli pampa nehnemis in tekitl. • Kenin oyahta in tekitl tlahtlanilistli, kenin omotemakak in Machiotl nawatilistli wan ken otlayekanta in Tlahtlanilistli omotemoh ma momalwikan in nawatilistli. • In Tlahtlanilistli oyahta kampa omotemakak in Machiotl nawatilistli sepa in ITE okinecheko nochi ni tenkixtilis wan tlamachilis in altepemeh kampa yomochihka nochi in Tlahtlanilistli wan nihki otlán nochi in tetlapuilistli xochinelwatl achto, kampa se yokihto omonek omo weyalti in kawil pampa kwalli nochtin in altepemeh owelitke omotenkixtihke. • In ihkwilolnawatilis ok ixpantlalihe seki altepemeh pampa ika mochihtas in Tlahtlanilistli awel omo kwike pampa ika kichiwaske nik awel omotemakak in tetlapuilistli xochinelwatl pampa motlahtolnamikiske ik kenin mochiwas in Tlahtlanilistli, kampa omonen nekia mochiwas pampa yek nehnentas in chiwalistli Tlahtlanilistli. • In ITE okichihta nochi in tekitl ik in Tlahtlanilistli kampa okitemohta in tetlapuilistli xochinelwatl nochika in altepemeh. Nochi tekitl tlen omochihta pampa in Tlahtlanilistli ipan altepemeh oyeke itech ni tlalmeh wan nochika chanehke tlen ompa chantih. • In Machiotl nawatilistli okihto in Nechikol tekiwanmeh Tlaxcallan se nawatilistli kampa moneki sek temakas, kampa monextis nochtin in
--	--	---



TRIBUNAL ELECTORAL
DE TLAXCALA

JUICIO DE PROTECCIÓN DE LOS DERECHOS
POLÍTICO-ELECTORALES DE LA CIUDADANÍA.
EXPEDIENTE: TET-JDC-032/2024

		chanehke. In Machiotl nawatilstli kin palewia in altepeme kampa kipehpena nin tekiwanmeh kenin yejuan kimati wan ken senkan motlaktokah, yenonik moneki se kichiwas se tlahtlanilstli achto, amitla tlatsakwal wan tlanawatilstli. Moneki achto in altepeme mo tenkixtiske, kihtoske kenin kineki, wan tlen ihkwilohtos itech in Machiotl nawatilstli achto mokixtis wan se kin nextilis. • In ITE okitak okachi kwalli kitlamis in chiwalistli tlahtlanilstli, nik kenin omotemakata in tekitl. Nin, nik yomochihka nochi tlen owelitke pampa nochtin in altepeme motenkixtiske, yenonik kenman okihtohe ik monaktis in nextilis in Machiotl nawatilstli o yolmiktah. • Moneki ma mochiwa wan ma motemaka in Machiotl nawatilstli kampa kihtos kenin in ITE temakas amatlpalewilis, nawatilstli wan tlen ika kichiwaske in pehpenlistli in altepeme. In Tekitlahtolistli (Legislador) okihto semi owehka omokixti in Machiotl nawatilstli, in ITE moneki kitemakas in palewilis san niman in altepeme tla kitlahtlani. • Nochi tlen oki tenkixtihke in altepeme ipan in Tlahtlanilstli omonecheko pampa mochiwas in Machiotl nawatilstli. • In Machiotl nawatilstli kin tlahto palewia in altepeme nik in palewilistli tlen kinmaka in ITE achto moneki ki tlahtlaniliske makin palewi, tlacha in altepetl kampa kipehpena ni tekiwa amo ompayes in tekichiwaloyan pehpenalistli, nik inye amo kihtoa akin o tlatlan. Nihki, in Machiotl nawatilstli kwalli
--	--	---

		mopatlas tlake in chanehke kampa chantih itech in altepetl mo tenkixtia, kihto kenin okachi kwalli mokawa in tlahkwilol. • In nechikol tetlapuilis tlen okinchi in ITE amo okitemoh kin patlas ni nechikol chanehke itech sehsen altepeme, ye tlapalewis ika in Tlahtlanilistli. • In ITE amo otlakaya kenman omokixti in Machiotl nawatiliztli wan oktelwi ken omoka, nik okichi intekitl pampa opeh wan ken oyahta in Tlahtlanilistli itech in altepeme. Nihki, in ITE omo pachon ika in tekiwanmeh ki in tekichiwaloyanmeh ik in altepeme, ok wayalti in kawitl ik yomokahka, omotlahtol namik nochika in chanehke, kampa mota in ITE melawak okinek mamoyekchiwa in Tlahtlanilistli achto, amitla tlatsakwal wan tlanawatilis, kampa amo se kin mahmahtis, amo mopapanawiske wan kampa kwalli mopatlas ken yomo kahka makiliske. Amo se kasi itla tlahtlakol.
--	--	--